

A film by
Marie-Elsa Sgualdo

With
Lila Gueneau

Silent Rebellion

(À BRAS- LE -CORPS)

With
GRÉGOIRE COLIN • THOMAS DORET • AURÉLIA PETIT • SANDRINE BLANCHE • SASHA GRAVAT • CYRIL METZGER

Screenplay NADINE LAMARI • MARIE-ELSA SGUALDO Cinematography BENOIT DERVAUX Editing KARINE SUDAN Music NICOLAS RABÆUS Location sound mix XAVIER LAVOREL Sound Editing XAVIER LAVOREL • HENRY SIMS
Re-recording Mix FRANCO PISCOPO 1st Assistant Director MARC DANIEL GERBER Script Supervisor JOSEPHINE PITTET Production Designer SARA B. WEINGART
Costume Designer GENEVIÈVE MAULINI Makeup LAURENCE RIEUX Hair Styling ALEXANDRA BREDIN Gaffer ANTOINE BELLEM Key Grip JÉRÉMY TONDEUR Production Manager CHRISTELLE MICHEL
Producers ELENA TATTI • NICOLAS WITTWER Co-producers JULIE ESPARBES • EMMANUELLE LATOURRETTE • FABRICE PRÉEL-CLÉACH Associate producers THIERRY SPICHER • FRANÇOISE MAYOR • CELYA LARRÉ
A BOX PRODUCTIONS • HÉLICOTRONC • OFFSHORE PRODUCTION In co-production with RTS RADIO TÉLÉVISION SUISSE With the support of EURIMAGES • COUNCIL OF EUROPE • the SWISS FEDERAL OFFICE OF CULTURE (OFC) With the support of CINÉFORUM and LOTERIE ROMANDE
Produced with the help of CENTRE DU CINÉMA et de L'AUDIOVISUEL DE LA FÉDÉRATION WALLONIE-BRUXELLES In co-production with SHELTER PROD and the support of TAXSHELTER.BE and ING with support of the BELGIAN FEDERAL GOVERNMENT TAX SHELTER
With the support of LA BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ REGION, in partnership with the CNC With the support of MEDIA DESK SUISSE In association with SALAUD MORISSET Swiss distribution OUTSIDE THE BOX